

СПРАВОЧНЫЕ ТАБЛИЦЫ
к курсу «Введение в славянскую филологию»

Таблица 1

БЕЛОРУССКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>А, а</i>	[а]	<i>П, п</i>	[п], [п']
<i>Б, б</i>	[б], [б'], [п]	<i>Р, р</i>	[р]
<i>В, в</i>	[в], [в']	<i>С, с</i>	[с], [с']
<i>Г, г</i>	[γ], [х]	<i>Т, т</i>	[т]
<i>Д, д</i> (Дж, дж) ¹ (Дз, дз)	[д], [т] [дж] [д'з']	<i>У, у</i>	[у]
<i>Е, е</i>	[е]	<i>Ў, ў</i>	[ў]
<i>Ё, ё</i>	[о]	<i>Ф, ф</i>	[ф]
<i>Ж, ж</i>	[ж], [ш]	<i>Х, х</i>	[х]
<i>З, з</i>	[з], [з'], [с], [с']	<i>Ц, ц</i>	[ц], [ц']
<i>І, і</i>	[и]	<i>Ч, ч</i>	[ч]
<i>Й, й</i>	[й], [ј]	<i>Ш, ш</i> (Шч, шч)	[ш] [шч]
<i>К, к</i>	[к], [к']	<i>Ы, ы</i>	[ы]
<i>Л, л</i>	[л], [л']	<i>Ь, ь</i>	Указывает на мягкость предшествующего со- гласного ²
<i>М, м</i>	[м], [м']	<i>Э, э</i>	[е]
<i>Н, н</i>	[н], [н']	<i>Ю, ю</i>	[у], [ју]
<i>О, о</i>	[о]	<i>Я, я</i>	[а], [ја]

¹ Здесь и далее в скобках указываются буквосочетания, которые рассматриваются не как особые буквы, а как состоящие каждое из двух самостоятельных букв.

² Вместо русских разделительных ь и ь в белорусской графике используется знак ' (апостроф).

УКРАИНСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>А, а</i>	[а]	<i>Н, н</i>	[н], [н']
<i>Б, б</i>	[б], [б']	<i>О, о</i>	[о]
<i>В, в</i>	[w], [в'], [ў]	<i>П, п</i>	[п], [п'], [б]
<i>Г, г</i>	[γ], [γ']	<i>Р, р</i>	[р], [р']
<i>Д, д</i> (<i>Дж, дж</i>) (<i>Дз, дз</i>)	[д], [д'] [дж] [дз], [д'з']	<i>С, с</i>	[с], [с'], [з]
<i>Е, е</i>	[е]	<i>Т, т</i>	[т], [т'], [д]
<i>Є, є</i>	[’е], [je]	<i>У, у</i>	[у]
<i>Ж, ж</i>	[ж]	<i>Ф, ф</i>	[ф]
<i>З, з</i>	[з], [з']	<i>Х, х</i>	[х], [х']
<i>И, и</i>	[ы]	<i>Ц, ц</i>	[ц], [ц'], [дз]
<i>І, і</i>	[и]	<i>Ч, ч</i>	[ч], [дж]
<i>Ї, ї</i>	[ји]	<i>Ш, ш</i>	[ш], [ж]
<i>Й, й</i>	[й], [j]	<i>Щ, щ</i>	[ш'ш']
<i>К, к</i>	[к], [к'], [г]	<i>Ю, ю</i>	[’у], [jу]
<i>Л, л</i>	[л], [л']	<i>Я, я</i>	[’а], [ja]
<i>М, м</i>	[м], [м']	<i>Ь, ь</i>	Указывает на мягкость предшествующего со- гласного ³

³ Вместо русских разделительных ъ и ь в украинской графике используется знак ’ (апостроф).

БОЛГАРСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>А, а</i>	[а], [ъ]	<i>П, п</i>	[п], [п'], [б]
<i>Б, б</i>	[б], [б'], [п]	<i>Р, р</i>	[р], [р']
<i>В, в</i>	[в], [в'], [ф]	<i>С, с</i>	[с], [с'], [з]
<i>Г, г</i>	[г], [г'], [к]	<i>Т, т</i>	[т], [т'], [д]
<i>Д, д</i> (<i>Дж, дж</i>) (<i>Дз, дз</i>)	[д], [д'], [т] [дж] [дз]	<i>У, у</i>	[у]
<i>Е, е</i>	[е]	<i>Ф, ф</i>	[ф], [ф'], [в]
<i>Ж, ж</i>	[ж·], [ш·]	<i>Х, х</i>	[х], [х'], [γ]
<i>З, з</i>	[з], [з'], [с]	<i>Ц, ц</i>	[ц], [ц'], [дз]
<i>И, и</i>	[и]	<i>Ч, ч</i>	[ч·], [дж·]
<i>Й, й</i>	[й]	<i>Ш, ш</i>	[ш·], [ж·]
<i>К, к</i>	[к], [к'], [г]	<i>Щ, щ</i>	[шт], [шт']
<i>Л, л</i>	[л], [л']	<i>Ъ, ъ</i>	[ъ]
<i>М, м</i>	[м], [м']	<i>Ь, ь</i>	Указывает на мягкость предшествующего соглас- ного
<i>Н, н</i>	[н], [н']	<i>Ю, ю</i>	[’у], [jу]
<i>О, о</i>	[о]	<i>Я, я</i>	[’а], [ja], [jъ], [’ъ]

МАКЕДОНСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a]	<i>H, h</i>	[h]
<i>B, б</i>	[б], [п]	<i>Њ, њ</i>	[h']
<i>B, в</i>	[в], [ф]	<i>O, o</i>	[o]
<i>Г, г</i>	[г], [к]	<i>П, п</i>	[п]
<i>Д, д</i>	[д], [т]	<i>P, p</i>	[p], [p [∞]]
<i>Ѓ, ѓ</i>	очень мягкие [д'], [т']	<i>C, c</i>	[с]
<i>E, e</i>	[e]	<i>T, t</i>	[т]
<i>Ж, ж</i>	[ж'], [ш']	<i>Ќ, ќ</i>	очень мягкий [т']
<i>З, з</i>	[з], [с]	<i>У, у</i>	[y]
<i>S, s</i>	[дз]	<i>Ф, ф</i>	[ф]
<i>И, и</i>	[и]	<i>Х, х</i>	[х]
<i>J, j</i>	[j]	<i>Ц, ц</i>	[ц]
<i>K, к</i>	[к]	<i>Ч, ч</i>	[ч']
<i>Л, л</i>	[л], [л']	<i>Џ, џ</i>	[дж]
<i>Љ, љ</i>	[л']	<i>Ш, ш</i>	[ш']
<i>M, m</i>	[м]		

СЕРБСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[а]	<i>H, h</i>	[н]
<i>B, б</i>	[б]	<i>Њ, њ</i>	[н']
<i>V, в</i>	[в]	<i>O, o</i>	[о]
<i>Г, г</i>	[г]	<i>П, п</i>	[п]
<i>Д, д</i>	[д]	<i>Р, р</i>	[р], [р [∞]]
<i>Ђ, ђ</i>	[д'ж']	<i>С, с</i>	[с]
<i>E, e</i>	[е]	<i>Т, т</i>	[т]
<i>Ж, ж</i>	[ж]	<i>Ћ, ћ</i>	[ч']
<i>З, з</i>	[з]	<i>У, у</i>	[у]
<i>И, и</i>	[и]	<i>Ф, ф</i>	[ф]
<i>Ј, ј</i>	[ј]	<i>Х, х</i>	[х]
<i>К, к</i>	[к]	<i>Ц, ц</i>	[ц]
<i>Л, л</i>	[л]	<i>Ч, ч</i>	[ч]
<i>Љ, љ</i>	[л']	<i>Џ, џ</i>	[дж]
<i>М, м</i>	[м]	<i>Ш, ш</i>	[ш]

ХОРВАТСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[а]	<i>L, l</i>	[л]
<i>B, b</i>	[б]	<i>Lj, lj</i>	[л']
<i>C, c</i>	[ц]	<i>M, m</i>	[м]
<i>Č, č</i>	[ч]	<i>N, n</i>	[н]
<i>Č', č'</i>	[ч']	<i>Nj, nj</i>	[н']
<i>D, d</i>	[д]	<i>O, o</i>	[о]
<i>Đ, đ</i>	[д'ж']	<i>P, p</i>	[п]
<i>Dž, dž</i>	[дж]	<i>R, r</i>	[р], [р [∞]]
<i>E, e</i>	[е]	<i>S, s</i>	[с]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Š, š</i>	[ш]
<i>G, g</i>	[г]	<i>T, t</i>	[т]
<i>H, h</i>	[х]	<i>U, u</i>	[у]
<i>I, i</i>	[и]	<i>V, v</i>	[в]
<i>J, j</i>	[ј]	<i>Z, z</i>	[з]
<i>K, k</i>	[к]	<i>Ž, ž</i>	[ж]

СЛОВЕНСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a], [à], [á], [χ]	<i>M, m</i>	[м]
<i>B, b</i>	[б], [п]	<i>N, n</i>	[н]
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>O, o</i>	[ò], [ó], [ô]
<i>Č, č</i>	[ч·], [дж·]	<i>P, p</i>	[п], [б]
<i>D, d</i> (<i>Dz, dz</i>) (<i>Dž, dž</i>)	[д], [т] [дз] [дж·]	<i>R, r</i>	[р], [p [∞]]
<i>E, e</i>	[e], [è], [é], [χ]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Š š</i>	[ш·], [ж·]
<i>G, g</i>	[г], [к]	<i>T, t</i>	[т], [д]
<i>H, h</i>	[х]	<i>U, u</i>	[у]
<i>I, i</i>	[и], [ù], [ú]	<i>V, v</i>	[в], [ŷ]
<i>J, j</i>	[j], указывает на мягкость предшествующего согласного	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>K, k</i>	[к], [г]	<i>Ž, ž</i>	[ж·], [ш·]
<i>L, l</i>	[л], [ŷ], [л']		

ЧЕШСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a]	<i>N, n</i>	[н]
<i>Á, á</i>	[ā]	<i>Ň, ň</i>	[н']
<i>B, b</i>	[б], [п]	<i>O, o</i>	[о]
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>Ó, ó</i>	[ō]
<i>Č, č</i>	[ч], [дж]	<i>P, p</i>	[п], [б]
<i>D, d</i>	[д], [т]	<i>R, r</i>	[р], [р8]
<i>Ď, ď</i>	[д'], [т']	<i>Ř, ř</i>	[p'ж'], [p'ш']
<i>E, e</i>	[е], [е'], [je]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>É, é</i>	[ē]	<i>Š, š</i>	[ш], [ж]
<i>Ě, ě</i>	[е]	<i>T, t</i>	[т], [д]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Ť, ť</i>	[т'], [д']
<i>G, g</i>	[г], [к]	<i>U, u</i>	[у]
<i>H, h</i>	[γ], [х]	<i>Ú, ú</i>	[□]
<i>I, i</i>	[и]	<i>Ů, ů</i>	[у]
<i>Í, í</i>	[ξ]	<i>V, v</i>	[в], [ф]
<i>J, j</i>	[j]	<i>Y, y</i>	[и]
<i>K, k</i>	[к], [г]	<i>Y, ý</i>	[ξ]
<i>L, l</i>	[л], [л∞]	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>M, m</i>	[м], [мн']	<i>Ž, ž</i>	[ж], [ш]

СЛОВАЦКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a]	<i>M, m</i>	[м]
<i>Á, á</i>	[ā]	<i>N, n</i>	[н], [ɲ]
<i>ä</i>	[e]	<i>Ň, ň</i>	[н']
<i>B, b</i>	[ɔ], [п]	<i>O, o</i>	[o]
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>Ó, ó</i>	[õ]
<i>Č, č</i>	[ч], [дж]	<i>Ô, ô</i>	[yo]
<i>D, d</i>	[д], [т]	<i>P, p</i>	[п], [ɔ]
<i>Ď, ď</i>	[д'], [т']	<i>R, r</i>	[p], [p [∞]]
<i>E, e</i>	[e]	<i>Ř, ř</i>	[p [∞] ←]
<i>É, é</i>	[ē]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Š, š</i>	[ш], [ж]
<i>G, g</i>	[г], [к]	<i>T, t</i>	[т], [д]
<i>H, h</i>	[γ], [х]	<i>Ť, ť</i>	[т'], [д']
<i>I, i</i>	[и]	<i>U, u</i>	[y]
<i>í</i>	[ū]	<i>Ú, ú</i>	[□]
<i>J, j</i>	[j]	<i>V, v</i>	[в], [ф], [ŷ]
<i>K, k</i>	[к], [г]	<i>Y, y</i>	[и]
<i>L, l</i>	[л], [л [∞]]	<i>ý</i>	[ξ]
<i>Ĺ, ľ</i>	[л← [∞]]	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>Ľ, ľ</i>	[л']	<i>Ž, ž</i>	[ж], [ш]

ПОЛЬСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a]	<i>M, m</i>	[м]
<i>ą</i>	[o ^h], [ом], [ом'], [он], [он'], [оη], [оη'], [о]	<i>N, n</i>	[н]
<i>B, b</i>	[б], [п]	<i>Ń, ń</i>	[н']
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>O, o</i>	[о]
<i>Ć, ć</i>	[ч'], [дж']	<i>Ó, ó</i>	[у]
<i>D, d</i>	[д], [т]	<i>P, p</i>	[п], [б]
<i>E, e</i>	[э]	<i>R, r</i>	[р]
<i>ę</i>	[э ^h], [эм], [эм'], [эн], [эн'], [эη], [эη'] [э]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Ś, ś</i>	[ш'], [ж']
<i>G, g</i>	[г], [к]	<i>T, t</i>	[т]
<i>H, h</i>	[х], [γ]	<i>U, u</i>	[у]
<i>I, i</i>	[и], [йи], [й], [–], указывает на мягкость предшествующего согласного	<i>W, w</i>	[в], [ф]
<i>J, j</i>	[j]	<i>Y, y</i>	[ы]
<i>K, k</i>	[к], [г]	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>L, l</i>	[л']	<i>Ż, ż</i>	[ж'], [ш']
<i>Ł, ł</i>	[ў]	<i>Ź, ź</i>	[ж], [ш]

ВЕРХНЕЛУЖИЦКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[а]	<i>M, m</i>	[м], [м']
<i>B, b</i>	[б], [б'], [п]	<i>N, n</i>	[н], [н']
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>ń</i>	[йн]
<i>Č, č</i>	[ч'], [дж']	<i>O, o</i>	[о]
<i>D, d</i>	[д], [т]	<i>ó</i>	[ô], [yo], [ou]
<i>Dź, dź</i>	[дж']	<i>P, p</i>	[п], [п'], [б]
<i>E, e</i>	[е]	<i>R, r</i>	[р], [р']
<i>ě</i>	[и ^е]	<i>ř</i>	[ш']
<i>F, f</i>	[ф]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>G, g</i>	[г], [г'], [к]	<i>Š, š</i>	[ш'], [ж']
<i>H, h</i>	[γ]	<i>T, t</i>	[т], [д]
<i>Ch, ch</i>	[х], [кх]	<i>Ć, ć</i>	[ч']
<i>I, i</i>	[и]	<i>U, u</i>	[у]
<i>J, j</i>	[j], указывает на мягкость предшествующего со- гласного	<i>W, w</i>	[в], [в'], [ў]
<i>K, k</i>	[к], [к'], [г]	<i>y</i>	[ы]
<i>Ł, ł</i>	[ў]	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>L, l</i>	[л']	<i>Ž, ž</i>	[ж'], [ш']

НИЖНЕЛУЖИЦКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Произношение букв	Буквы	Произношение букв
<i>A, a</i>	[a]	<i>M', m'</i>	[м'], [м'j]
<i>B, b</i>	[б], [б'], [п]	<i>N, n</i>	[н], [н']
<i>B', b'</i>	[б'], [б'j]	<i>N', n'</i>	[н']
<i>C, c</i>	[ц], [дз]	<i>O, o</i>	[о]
<i>Č, č</i>	[ч], [дж]	<i>ó</i>	[ô], [yo], [ou]
<i>Ć, ć</i>	[ч']	<i>P, p</i>	[п], [п'], [б]
<i>D, d</i>	[д], [т]	<i>P', p'</i>	[п'], [п'j]
<i>Dž, dž</i>	[дж]	<i>R, r</i>	[р], [р']
<i>E, e,</i>	[е]	<i>Ř, ř</i>	[р']
<i>ě</i>	[и ^е]	<i>S, s</i>	[с], [з]
<i>F, f</i>	[ф]	<i>Š, š</i>	[ш], [ж]
<i>G, g</i>	[г], [г'], [к]	<i>Ś, ś</i>	[ш']
<i>H, h</i>	[х]	<i>T, t</i>	[т], [д]
<i>Ch, ch</i>	[х]	<i>U, u</i>	[у]
<i>I, i</i>	[и]	<i>W, w</i>	[в], [ў]
<i>J, j</i>	[j], указывает на мягкость предшествующего со- гласного	<i>Ŵ, ŵ</i>	[в'], [в'j]
<i>K, k</i>	[к], [к'], [г]	<i>y</i>	[ы]
<i>Ł, ł</i>	[л]	<i>Z, z</i>	[з], [с]
<i>L, l</i>	[л']	<i>Ž, ž</i>	[ж], [ш]
<i>M, m</i>	[м], [м']	<i>Ż, ż</i>	[ж']

Общие сведения о современных славянских народах

	Народ	Численность, млн.*	Основная страна проживания и ее столица	Вероисповедание	Язык	Основа алфавита
Восточ.	Русские	146	Россия (120**) – Москва	Правосл.	Русский язык	Кирил.
	Украинцы	46	Україна (37) – Київ	Правосл.	Українська мова	Кирил.
	Белорусы	9, 3	Беларусь (7, 9) – Мінск	Правосл.	Беларуская мова	Кирил.
Западные	Поляки	44	Polska (37, 7) – Warszawa	Католиц.	Język polski	Латин.
	Чехи	10	Česká republika (8) – Praha	Католиц.	Čeština	Латин.
	Словаки	5, 6	Slovensko (4, 5) – Bratislava	Католиц.	Slovenčina	Латин.
	Лужичане	0, 1	Германия (0, 1): Hornja Łužica – Budyšin; Dolnja Łužica – Choćebuz	Протест.	Serbšćina	Латин.
Южные	Болгары	8, 4	България (7, 8) – София	Правосл.	Български език	Кирил.
	Македонцы	1, 7	Македонија (1, 6) – Скопје	Правосл.	Македонски јазик	Кирил.
	Сербы	10	Србија (6, 7) – Београд	Правосл.	Српски језик	Кирил.
	Хорваты	5, 6	Hrvatska (3, 8) – Zagreb	Католиц.	Hrvatski jezik	Латин.
	Боснийцы	2, 1	Босна и Херцеговина (1, 8) – Сарајево	Мусульм.	Српски језик	Кирил.
	Черногорцы	0, 6	Монтенегро / Црна Гора (0, 4) – Подгорица	Правосл.	Српски језик	Кирил.
	Словенцы	2, 3	Slovenija (1, 7) – Ljubljana	Католиц.	Slovenščina	Латин.

* Все данные о численности населения приводятся по: Большой энциклопедический словарь. 2-е изд., перераб. и доп. М.; СПб., 2000.

** Здесь и далее в скобках указана численность в основной стране проживания.

Сведения о литературных славянских языках

Язык	Первые памятники письменности	Реформаторы литературного языка	Первые словари, грамматики и т.п.
Болгарский	Старославянские (древнеболгарские): глаголические – Зографское (конец X в.), Ассеманиево (XI в.), Мариинское (XI в.) евангелия; кириллические – Надпись царя Самуила (993), Саввина книга (XI в.), Супрасльская рукопись (XI в.) и др.; дамаскины (XVI–XVIII в.)	П. Берон, И. Богоров, Л. Каравелов, Х. Ботев, И. Вазов (XIX в.)	Н. Геров. Словарь болгарского языка (1895–1908).
Сербохорватский	Мирославо евангелие, Вуканово евангелие (конец XII–начало XIII в.), грамота бана Кулина (1189)	Вук Караджич (1787–1864), Людевит Гай (1809–1872)	Вук Караджич. Сербский словарь и краткая грамматика (1818)
Словенский	Фрейзингенские листки (X–XI вв.), Целовецкая рукопись (1362–1390), Стишская рукопись (1428–1440), Венецианско-словенская (Чедадская) рукопись (1497)	Примож Трубар, Себастьян Крель, Адам Бохорич, Юрий Далматин (XVI в.); Блаж Кумердей, Юрий Япл, Ерней Копитар (1780–1844)	Буквари П. Трубара, С. Креля, А. Бохорича; грамматика А. Бохорича, лексические указатели к библии Ю. Далматина, немецко-латинско-словенско-итальянский словарь Иеронима Мегисера.
Македонский	Памятники Охридской книжной школы (XI в.), печатные книги Иоакима Крчовского и Кирилла Пейчиновича (конец XVIII – начало XIX в.)	Крсте Мисирков (рубеж XIX–XX вв.)	К. Мисирков. О македонских проблемах (1903); орфографические кодексы (1950, 1970)
Русский	Остромирово евангелие (1056–1057), Надпись на Тмутараканском камне (1068), Новгородские Минеи (1095–1097), Грамота Мстислава (около 1130), Смоленская грамота (1229), Договор Полоцка с Ригой (1330); Пересопницкое евангелие (1556–1561)	Петр I (1672–1725), М. В. Ломоносов (1711–1765), А. С. Пушкин (1799–1837)	М. В. Ломоносов. Русская грамматика (1855). Словарь Академии Российской (1789–1794)
Украинский		И. П. Котляревский (1769–1838), Т. Г. Шевченко (1814–1861)	Б.Д. Гринченко. Словарь украинского языка: В 4 т. Киев, 1907–1909.
Белорусский		Ф. Скорина (1490–1551), Я. Купала (1882–1942), Я. Колас (1882–1956)	И. И. Носович. Словарь белорусского наречия (1870)

Польский	Свентокжишские проповеди, Флорианова псалтырь (XIV в.)	Я. Паркош (XV в.), Н. Рей (1505–1569), Я. Кохановский (1530–1584), А. Мицкевич (1798–1855)	Яков Паркош. Трактат о польском языке и орфографии (XV в.)
Чешский	Киевский миссал (X в.), Киевские глаголические листки (XI в.), Александрида, Далимилова хроника, сочинения Онджея на Дубе (XIV в.)	Я. Гус (1371–1415), “Чешские братья” (XVI в.), Й. Добровский (1753–1829), “будите-ли” во главе с Й. Юнгманном (1773–1847), Я. Гебауэр (кон. XIX в.)	“Кралицкая библия” (1579–1593), Й. Добровский “Подробная грамматика чешского языка” (1809), Й. Юнгманн “Чешско-немецкий словарь” (1834–1839), грамматики Я. Гебауэра (кон. XIX в.)
Словацкий	Остригомский ритуал (1625), Zobорска листина (1113)	Л. Штур (1815–1856)	А.Бернолак. Грамматика (1790) и словарь (1825–1827); М. Гаталла. Краткая словацкая грамматика (1852)
Верхнелужицкий	Малый катехизис Вяцлава Варихия (1597)	М. Френцель (1628–1706), Я. Тицин (1656–1693), “Матица сербская” (1847–1937)	Рукописная грамматика Г. Людовици (1673)
Нижнелужицкий	Присяга горожан Будишина (1532)	Б. Фабриций (1679–1741), Я. Б. Фрица (1747–1819)	Рукописная грамматика Я. Хойнана (1650)

Рефлексы некоторых праславянских фонем в современных славянских языках

		ě (h)	Редуцированные		Носовые		Редуц. + плавный	
			ъ	ь	□	□	ѣ, ѣг	ѣл, ѣл
Вост.-сл.	Русск. ⁴	е	о	е	у	'а	ор, ер	ол/ел
	Белорусск.	е/'а	о/а	е/'о/'а	у	'а	ор/ар, ер/'ор/'ар	оў/аў
	Укр.	и	о	е	у	'а	ор/ер	ов
Юж.-сл.	Болг.	е/'а	ъ	е	ъ	е	ѣр/ѣрѣ	ѣл/ѣлѣ
	Макед.	е	о	е	а	е	р∞	ол
	Сербохорв.	е, ије, и	а		у	е	р∞	у
	Словен.	е	ѣ/а		о	е	р∞	оў
Зап.-сл.	Чеш.	е/и	е		у/оу/и	а/е/и	р∞	л∞, лу
	Словац.	е/иe	е		у	'а/а/иа	р∞	л∞
	Польск.	а/е	е		□/□		ар/ер	ул/лу/ил/ел
	Верхнелуж.	и ^е /е	о/е	е	у	'а/е	ор/ер	уў/оў/лу/еў
	Нижнелуж.	и ^е /е	е		у	и ^е /е	ар/ер	ул/ол/лу/ел

⁴ Русские и данные приводятся без учета аканья и перехода е > о.

Некоторые классифицирующие соответствия праславянским фонетическим сочетаниям по группам славянских языков

Праслав.	Восточнослав.			Южнослав.					Западнослав.				
	рус.	укр.	блр.	болг.	макед.	серб.	хорв.	словен.	чеш.	словац.	пол.	в.-луж.	н.-луж.
*gv, *kv	zv, cv								gv, kv				
*dl, *tl	l								dl, tl				
*bʲ, *pʲ, *vʲ, *mʲ	blʲ, plʲ, vlʲ, mlʲ								bʲ, pʲ, vʲ, mʲ				
*dj, *tj	Шипящие								Свистящие				
*gt/*kt + гл. перед. ряда	ž čʹ (č)			žd št	ř k	dʲžʲ čʲ		j č	z c	dz c		z c	
*tort, *tolt *tert, *telt	oro, olo ere, olo			ra, la re (< rě), le (< lě)						ro, lo re, le			
*ort-, *olt-	ro, lo			ra, la					ro, lo				

Праслав.	Восточнослав.			Южнослав.					Западнослав.				
	рус.	укр.	блр.	болг.	макед.	серб.	хорв.	словен.	чеш.	словац.	пол.	в.-луж.	н.-луж.
*gv *kv	звезда цвет	— цвіт	— цвет	звезда цвете	свезда цвет	звезда цвет	zvjezda cvijeće	zvezda cveča	hvězda květ	hviezda kvet	gwiazda kwiat	hwězd a	gwězd a
*dl *tl	вела плела	— —	вяла пляла	вела плела	вела плела	вела плела	vela plela	vela plela	vedla pletla	vedla pletla	wiodła plotła	wedła pletła	wedła pletła
*губной + j	земля	— —	зямля	земя	земја	земља	—	zemlja	země	—	ziemia	zemja	
*dj *tj	сажа свеча	— —	сажа —	сажда свещ	сађа свеќа	— свећа	— svijeća	saje sveča	saze svíce	sadza svieca	sadza świeca	sazy swęca	saze
*tort *tolt *tert *telt	город голова берег молоко	— — — —	горад галав бераг малако	град глава бръг мляко			— — — —	grad glava breg mljeko	hrad hlava břeh mlěko	— — breh mlieko	gród głowa brzeg mleko	hród hłowa brjóh mloko	grad głowa briog —
*ort- *olt-	робить лодка	робити —	рабиць лодка	работя ладия	работи лаѓа	рабити —	— lađa	rabiti ladja	robiti lod'ka	robiť —	robić łódka	robočić łódz	— łoż